

Commission sur le développement durable de la production porcine au Québec

Question posée à la Commission
Réponse du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Titre : Comparaison du soutien financier aux producteurs de porc dans les différentes provinces canadiennes		
Audience : Tournée régionale 1	Date : 28 janvier 2003	Lieu : St-Jean-sur-Richelieu
Question posée par : Monsieur Mario Dumais, commissaire		
Référence BAPE : Volume 60 - Lignes 1125-1185	Référence MAPAQ : DPGR 15	

Question : « (...) est-ce que vous disposez, au ministère de l'Agriculture, d'une évaluation des interventions gouvernementales, fédérales et provinciales mises ensemble, dans la production porcine par province, comparées? (...) est-ce qu'on a ça par production? ».

Réponse du MAPAQ :

Les données concernant les interventions gouvernementales (fédérales et provinciales) par province sont disponibles par l'entremise des transferts gouvernementaux aux producteurs. Ces données sont consignées dans un document publié par Agriculture et Agroalimentaire Canada qui s'intitule « Revenu agricole, situation financière et aide gouvernementale, Recueil de données ». On peut retrouver ces données dans les pages suivantes.

Pour un exercice financier donné, le calcul des transferts gouvernementaux a pour objet de déterminer le niveau d'aide aux producteurs provenant de divers types de programmes et politiques. Les transferts incluent les montants dépensés et l'estimation de l'aide réglementaire (ex. : la gestion de l'offre).

Les transferts gouvernementaux sont classés selon trois types :

- ✓ **Transferts réglementaires** : Ils comprennent les programmes réglementaires pour lesquels aucune dépense gouvernementale n'est engagée. Ils représentent ainsi l'aide indirecte du consommateur aux producteurs (ex. : la gestion de l'offre). Le calcul de ces transferts peut exiger une analyse économique partielle.
- ✓ **Transferts directs** : Ils comprennent les programmes non réglementaires directs et les recettes cédées pour lesquels les dépenses du gouvernement visent directement des produits ou des groupes de produits particuliers ou encore l'ensemble du secteur agricole.
- ✓ **Transferts indirects** : Ils incluent les programmes non réglementaires pour lesquels les dépenses du gouvernement visent le secteur agricole, mais parviennent indirectement aux producteurs (ex. : la recherche et la formation).

Les transferts gouvernementaux sont également divisés selon l'objectif des programmes, soit :

- ✓ **Amélioration du revenu** : Cette catégorie inclut les politiques et les programmes liés au secteur de la production (ex. : les paiements de stabilisation, les activités de développement des marchés, ...).
- ✓ **Réduction des coûts** : Cette catégorie comprend les programmes qui permettent de réduire les coûts de production pour les agriculteurs. Les exemples les plus courants sont le crédit subventionné, les subventions pour les frais de carburant et pour le transport.
- ✓ **Amélioration de la productivité** : Les programmes inclus dans cette catégorie ont comme principal objectif l'amélioration de la productivité du secteur agricole à long terme (ex. : le financement d'une agriculture durable, le financement pour l'élaboration, le transfert ou l'adoption de nouvelles techniques, les variétés de culture et les races de bétail, ...).
- ✓ **Contrôle de la qualité** : Cette catégorie comprend les programmes destinés à améliorer ou à préserver la qualité des produits, la salubrité des aliments et la santé des animaux. Les programmes d'inspection provinciaux et fédéraux et les divers programmes d'amélioration de la santé des animaux sont de bons exemples.

Toutefois, il est à noter qu'il n'y a pas de données publiées sur les transferts gouvernementaux par produit.

Dans les tableaux suivants, les transferts gouvernementaux sont exprimés par rapport à la valeur de production ajustée (VPA). La VPA est égale à la somme d'une moyenne triennale de la valeur de production des années les plus récentes et du total des transferts directs de l'année en cours.

$$\text{Valeur de production} = \text{Volume produit} \cdot \text{prix moyen à la ferme.}$$

L'autoconsommation à la ferme est incluse dans le volume produit.

Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Colombie-Britannique

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	5 567 442	0,39	3 695 856	0,29	(1 871 586)	(0,10)
		Indirect	1 208 845	0,09	1 428 734	0,11	219 889	0,03
		Réglementaire	104 801 505	7,41	111 507 075	8,86	6 705 570	1,45
	Total		111 577 792	7,89	116 631 665	9,27	5 053 873	1,38
	Réduction des coûts	Direct	(617 507)	(0,04)	(597 183)	(0,05)	20 324	(0,00)
		Indirect	(1 614 831)	(0,11)	(1 387 432)	(0,11)	227 399	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		(2 232 338)	(0,16)	(1 984 615)	(0,16)	247 723	0,00
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	14 088 853	1,00	16 256 485	1,29	2 167 632	0,30
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		14 088 853	1,00	16 256 485	1,29	2 167 632	0,30
Contrôle de la qualité	Direct	58	0,00	33 400	0,00	33 342	0,00	
	Indirect	11 333 473	0,80	14 154 588	1,13	2 821 115	0,32	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		11 333 531	0,80	14 187 988	1,13	2 854 457	0,33	
Total			134 767 838	9,53	145 091 523	11,53	10 323 685	2,00
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	4 131 982	0,29	951 556	0,08	(3 180 426)	(0,22)
		Indirect	104 518	0,01	156 434	0,01	51 916	0,01
		Réglementaire	54 775 169	3,88	44 549 522	3,54	(10 225 647)	(0,33)
	Total		59 011 669	4,17	45 657 512	3,63	(13 354 157)	(0,55)
	Réduction des coûts	Direct	7 954 683	0,56	8 596 481	0,68	641 797	0,12
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		7 954 683	0,56	8 596 481	0,68	641 797	0,12
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	8 932 586	0,63	11 289 404	0,90	2 356 818	0,27
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		8 932 586	0,63	11 289 404	0,90	2 356 818	0,27
Contrôle de la qualité	Direct	267 000	0,02	240 000	0,02	(27 000)	0,00	
	Indirect	356 087	0,03	372 100	0,03	16 013	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		623 087	0,04	612 100	0,05	(10 987)	0,00	
Total			76 522 026	5,41	66 155 496	5,26	(10 366 530)	(0,15)
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	17 124 773	1,21	18 951 857	1,51	1 827 084	0,30
		Indirect	3 821 420	0,27	0	0,00	(3 821 420)	(0,27)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		20 946 193	1,48	18 951 857	1,51	(1 994 336)	0,02
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	4 040	0,00	6 824	0,00	2 784	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		4 040	0,00	6 824	0,00	2 784	0,00
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	504 836	0,04	756 160	0,06	251 324	0,02
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		504 836	0,04	756 160	0,06	251 324	0,02
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total			21 455 069	1,52	19 714 841	1,57	(1 740 228)	0,05
Grand Total			232 744 933	16,47	230 961 861	18,36	(1 783 072)	1,90
VPA (00 \$)			14 135 045		12 579 061		(1 555 984)	
	Total, transferts directs		34 428 431	2,44	31 871 967	2,53	(2 556 465)	0,10
	Total, transferts indirects		38 739 827	2,74	43 033 297	3,42	4 293 469	0,68
	Total, transferts réglementaires		159 576 674	11,29	156 056 597	12,41	(3 520 077)	1,12
	Total, amélioration du revenu		191 535 654	13,55	181 241 034	14,41	(10 294 620)	0,86
	Total, réduction des coûts		5 726 385	0,41	6 618 690	0,53	892 304	0,12
	Total, productivité		23 526 275	1,66	28 302 049	2,25	4 775 774	0,59
	Total, contrôle de la qualité		11 956 618	0,85	14 800 088	1,18	2 843 470	0,33

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Alberta

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	5 896 726	0,08	3 421 768	0,05	(2 474 958)	(0,03)
		Indirect	5 334 849	0,08	7 223 932	0,11	1 889 084	0,03
		Réglementaire	64 658 657	0,93	64 981 539	0,96	322 882	0,03
	Total		75 890 232	1,09	75 627 239	1,12	(262 992)	0,03
	Réduction des coûts	Direct	1 021 558	0,01	(32 908)	(0,00)	(1 054 466)	(0,02)
		Indirect	17 844 335	0,26	13 813 658	0,20	(4 030 677)	(0,05)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		18 865 893	0,27	13 780 750	0,20	(5 085 143)	(0,07)
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	48 571 643	0,70	48 618 100	0,72	46 457	0,02
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		48 571 643	0,70	48 618 100	0,72	46 457	0,02
	Contrôle de la qualité	Direct	68 779	0,00	1 489 835	0,02	1 421 056	0,02
		Indirect	45 200 650	0,65	55 475 448	0,82	10 274 798	0,17
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		45 269 429	0,65	56 965 283	0,84	11 695 854	0,19	
Total		188 597 197	2,71	194 991 372	2,88	6 394 175	0,17	
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	1 396 000	0,02	3 537 000	0,05	2 141 000	0,03
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	45 260 763	0,65	44 920 002	0,66	(340 761)	0,01
	Total		46 656 763	0,67	48 457 002	0,72	1 800 239	0,05
	Réduction des coûts	Direct	115 377 441	1,66	120 771 258	1,78	5 393 817	0,13
		Indirect	34 055 069	0,49	34 055 069	0,50	0	0,01
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		149 432 510	2,15	154 826 327	2,29	5 393 817	0,14
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	57 043 246	0,82	70 372 692	1,04	13 329 446	0,22
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		57 043 246	0,82	70 372 692	1,04	13 329 446	0,22
	Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	2 996 686	0,04	2 647 700	0,04	(348 986)	(0,00)
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		2 996 686	0,04	2 647 700	0,04	(348 986)	(0,00)	
Total		256 129 205	3,68	276 303 721	4,08	20 174 516	0,40	
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	197 109 102	2,83	320 168 235	4,73	123 059 132	1,90
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		197 109 102	2,83	320 168 235	4,73	123 059 132	1,90
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	294 232	0,00	328 100	0,00	33 868	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		294 232	0,00	328 100	0,00	33 868	0,00
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	15 912 140	0,23	6 642 948	0,10	(9 269 192)	(0,13)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		15 912 140	0,23	6 642 948	0,10	(9 269 192)	(0,13)
	Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		213 315 474	3,06	327 139 283	4,83	113 823 808	1,77	
Grand Total		658 041 876	9,45	798 434 376	11,79	140 392 500	2,34	
VPA (00 \$)		69 637 576		67 732 082		(1 905 493)		
	Total, transferts directs		320 869 606	4,61	449 355 188	6,63	128 485 582	2,03
	Total, transferts indirects		227 252 850	3,26	239 177 647	3,53	11 924 797	0,27
	Total, transferts réglementaires		109 919 420	1,58	109 901 541	1,62	(17 879)	0,04
	Total, amélioration du revenu		319 656 097	4,59	444 252 476	6,56	124 596 379	1,97
	Total, réduction des coûts		168 592 635	2,42	168 935 177	2,49	342 542	0,07
	Total, productivité		121 527 029	1,75	125 633 740	1,85	4 106 711	0,11
	Total, contrôle de la qualité		48 266 115	0,69	59 612 983	0,88	11 346 868	0,19

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Saskatchewan

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	2 056 259	0,03	1 274 793	0,02	(781 466)	(0,01)
		Indirect	6 118 585	0,09	6 971 814	0,11	853 229	0,02
		Réglementaire	31 942 309	0,46	42 272 233	0,64	10 329 924	0,18
	Total		40 117 153	0,58	50 518 840	0,76	10 401 687	0,19
	Réduction des coûts	Direct	1 034 755	0,01	(17 618)	(0,00)	(1 052 373)	(0,02)
		Indirect	72 604 242	1,05	72 207 362	1,09	(396 881)	0,04
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		73 638 997	1,06	72 189 744	1,09	(1 449 254)	0,03
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	50 968 459	0,74	50 197 899	0,76	(770 560)	0,02
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		50 968 459	0,74	50 197 899	0,76	(770 560)	0,02
	Contrôle de la qualité	Direct	253 071	0,00	55 390	0,00	(197 681)	(0,00)
Indirect		25 622 443	0,37	33 288 302	0,50	7 665 859	0,13	
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		25 875 514	0,37	33 343 692	0,50	7 468 178	0,13	
Total		190 600 124	2,75	206 250 175	3,12	15 650 051	0,37	
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	(37 533)	(0,00)	(32 480)	(0,00)	5 053	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	7 213 356	0,10	7 327 764	0,11	114 408	0,01
	Total		7 175 823	0,10	7 295 284	0,11	119 461	0,01
	Réduction des coûts	Direct	123 557 618	1,78	122 491 931	1,85	(1 065 687)	0,07
		Indirect	13 548 247	0,20	10 541 247	0,16	(3 007 000)	(0,04)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		137 105 865	1,98	133 033 178	2,01	(4 072 687)	0,03
	Amélioration de la productivité	Direct	256 855	0,00	175 869	0,00	(80 986)	(0,00)
		Indirect	35 276 418	0,51	19 104 770	0,29	(16 171 648)	(0,22)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		35 533 273	0,51	19 280 639	0,29	(16 252 634)	(0,22)
	Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Indirect		314 513	0,00	415 859	0,01	101 346	0,00	
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		314 513	0,00	415 859	0,01	101 346	0,00	
Total		180 129 474	2,60	160 024 960	2,42	(20 104 515)	(0,18)	
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	386 002 982	5,57	461 438 117	6,99	75 435 135	1,41
		Indirect	14 363 300	0,21	6 842 250	0,10	(7 521 050)	(0,10)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		400 366 282	5,78	468 280 367	7,09	67 914 085	1,31
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	425 725	0,01	423 952	0,01	(1 773)	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		425 725	0,01	423 952	0,01	(1 773)	0,00
	Amélioration de la productivité	Direct	809 207	0,01	434 000	0,01	(375 207)	(0,01)
		Indirect	1 636 207	0,02	1 503 626	0,02	(132 581)	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		2 445 414	0,04	1 937 626	0,03	(507 788)	(0,01)
	Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Indirect		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		403 237 421	5,82	470 641 945	7,13	67 404 524	1,30	
Grand Total		773 967 019	11,18	836 917 079	12,67	62 950 060	1,50	
VPA (00 \$)		69 253 648		66 047 937		(3 205 711)		
	Total, transferts directs		513 933 214	7,42	585 820 001	8,87	71 886 788	1,45
	Total, transferts indirects		220 878 140	3,19	201 497 081	3,05	(19 381 059)	(0,14)
	Total, transferts réglementaires		39 155 665	0,57	49 599 997	0,75	10 444 332	0,19
	Total, amélioration du revenu		447 659 258	6,46	526 094 491	7,97	78 435 233	1,50
	Total, réduction des coûts		211 170 587	3,05	205 646 873	3,11	(5 523 714)	0,06
	Total, productivité		88 947 146	1,28	71 416 164	1,08	(17 530 982)	(0,20)
	Total, contrôle de la qualité		26 190 027	0,38	33 759 551	0,51	7 569 524	0,13

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Manitoba

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	2 742 137	0,08	1 838 304	0,05	(903 833)	(0,03)
		Indirect	2 565 536	0,07	3 484 382	0,09	918 845	0,01
		Réglementaire	60 584 178	1,73	72 261 222	1,79	11 677 044	0,07
	Total		65 891 851	1,88	77 583 908	1,93	11 692 056	0,05
	Réduction des coûts	Direct	3 795 231	0,11	9 186 815	0,23	5 391 584	0,12
		Indirect	16 644 839	0,47	19 086 449	0,47	2 441 610	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		20 440 070	0,58	28 273 264	0,70	7 833 194	0,12
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	25 102 598	0,72	26 197 450	0,65	1 094 852	(0,06)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		25 102 598	0,72	26 197 450	0,65	1 094 852	(0,06)
Contrôle de la qualité	Direct	6 962	0,00	285 643	0,01	278 681	0,01	
	Indirect	18 960 253	0,54	24 475 083	0,61	5 514 830	0,07	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		18 967 215	0,54	24 760 726	0,62	5 793 511	0,07	
Total		130 401 735	3,71	156 815 348	3,90	26 413 613	0,18	
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	70 161 015	2,00	1 848 808	0,05	(68 312 207)	(1,95)
		Indirect	747 825	0,02	1 011 476	0,03	263 651	0,00
		Réglementaire	12 818 516	0,37	14 323 282	0,36	1 504 766	(0,01)
	Total		83 727 356	2,39	17 183 566	0,43	(66 543 790)	(1,96)
	Réduction des coûts	Direct	38 124 254	1,09	39 210 366	0,97	1 086 112	(0,11)
		Indirect	10 305	0,00	10 305	0,00	0	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		38 134 559	1,09	39 220 671	0,97	1 086 112	(0,11)
	Amélioration de la productivité	Direct	971 603	0,03	916 156	0,02	(55 447)	(0,00)
		Indirect	13 230 757	0,38	14 829 491	0,37	1 598 734	(0,01)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		14 202 360	0,40	15 745 647	0,39	1 543 287	(0,01)
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	537 201	0,02	574 500	0,01	37 299	(0,00)	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		537 201	0,02	574 500	0,01	37 299	(0,00)	
Total		136 601 476	3,89	72 724 384	1,81	(63 877 091)	(2,08)	
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	134 787 436	3,84	175 121 049	4,35	40 333 613	0,51
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		134 787 436	3,84	175 121 049	4,35	40 333 613	0,51
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	325 070	0,01	0	0,00	(325 070)	(0,01)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		325 070	0,01	0	0,00	(325 070)	(0,01)
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	8 024 188	0,23	4 781 504	0,12	(3 242 684)	(0,11)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		8 024 188	0,23	4 781 504	0,12	(3 242 684)	(0,11)
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		143 136 694	4,08	179 902 553	4,47	36 765 859	0,39	
Grand Total		410 139 905	11,68	408 442 285	10,17	(697 620)	(1,51)	
VPA (00 \$)		35 104 594		40 260 335		5 155 741		
	Total, transferts directs		250 588 638	7,14	228 407 141	5,67	(22 181 497)	(1,47)
	Total, transferts indirects		86 148 572	2,45	94 450 640	2,35	8 302 068	(0,11)
	Total, transferts réglementaires		73 402 694	2,09	86 584 504	2,15	13 181 810	0,06
	Total, amélioration du revenu		284 406 644	8,10	269 888 523	6,70	(14 518 121)	(1,40)
	Total, réduction des coûts		58 899 699	1,68	67 493 935	1,68	8 594 236	(0,00)
	Total, productivité		47 329 146	1,35	46 724 601	1,16	(604 545)	(0,19)
	Total, contrôle de la qualité		19 504 416	0,56	25 335 226	0,63	5 830 810	0,07

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Ontario

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	32 534 186	0,47	22 343 314	0,32	(10 190 872)	(0,14)
		Indirect	8 290 856	0,12	9 128 197	0,13	837 341	0,01
		Réglementaire	465 408 932	6,68	460 457 719	6,68	(4 951 213)	0,00
	Total		506 233 974	7,26	491 929 230	7,14	(14 304 744)	(0,12)
	Réduction des coûts	Direct	(4 228 946)	(0,06)	(4 033 682)	(0,06)	195 264	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		(4 228 946)	(0,06)	(4 033 682)	(0,06)	195 264	0,00
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	60 400 702	0,87	51 179 723	0,74	(9 220 979)	(0,12)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		60 400 702	0,87	51 179 723	0,74	(9 220 979)	(0,12)
Contrôle de la qualité	Direct	141 067	0,00	30 651	0,00	(110 416)	(0,00)	
	Indirect	42 837 728	0,61	23 967 168	0,35	(18 870 560)	(0,27)	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		42 978 795	0,62	23 997 819	0,35	(18 980 976)	(0,27)	
Total		605 384 525	8,68	563 073 090	8,17	(42 311 435)	(0,51)	
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	640 109	0,01	5 584 076	0,08	4 943 967	0,07
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	95 281 764	1,37	89 662 085	1,30	(5 619 679)	(0,07)
	Total		95 921 873	1,38	95 246 161	1,38	(675 712)	0,01
	Réduction des coûts	Direct	23 167 844	0,33	27 505 064	0,40	4 337 220	0,07
		Indirect	844 400	0,01	805 000	0,01	(39 400)	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		24 012 244	0,34	28 310 064	0,41	4 297 820	0,07
	Amélioration de la productivité	Direct	2 902 061	0,04	25 070 635	0,36	22 168 574	0,32
		Indirect	45 162 731	0,65	42 327 830	0,61	(2 834 902)	(0,03)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		48 064 792	0,69	67 398 465	0,98	19 333 672	0,29
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	10 991 572	0,16	9 206 074	0,13	(1 785 498)	(0,02)	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		10 991 572	0,16	9 206 074	0,13	(1 785 498)	(0,02)	
Total		178 990 481	2,57	200 160 764	2,90	21 170 282	0,34	
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	316 082 343	4,53	381 231 314	5,53	65 148 972	1,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		316 082 343	4,53	381 231 314	5,53	65 148 972	1,00
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	15 141 838	0,22	1 202 743	0,02	(13 939 095)	(0,20)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		15 141 838	0,22	1 202 743	0,02	(13 939 095)	(0,20)
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		331 224 181	4,75	382 434 057	5,55	51 209 877	0,90	
Grand Total		1 115 599 187	16,00	1 145 667 911	16,62	30 068 724	0,62	
VPA (00 \$)		69 723 073		68 931 452		(791 621)		
	Total, transferts directs		371 238 664	5,32	0 457 731 373	6,64	86 492 709	1,32
	Total, transferts indirects		183 669 827	2,63	137 816 734	2,00	(45 853 093)	(0,63)
	Total, transferts réglementaires		560 690 696	8,04	550 119 804	7,98	(10 570 892)	(0,06)
	Total, amélioration du revenu		918 238 190	13,17	968 406 705	14,05	50 168 515	0,88
	Total, réduction des coûts		19 783 298	0,28	24 276 382	0,35	4 493 084	0,07
	Total, productivité		123 607 332	1,77	119 780 931	1,74	(3 826 401)	(0,04)
	Total, contrôle de la qualité		53 970 367	0,77	33 203 893	0,48	(20 766 474)	(0,29)

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Québec

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	189 274 937	3,49	190 740 498	3,61	1 465 561	0,12
		Indirect	7 086 306	0,13	6 276 339	0,12	(809 968)	(0,01)
		Réglementaire	436 409 361	8,05	513 877 673	9,73	77 468 312	1,68
	Total		632 770 604	11,67	710 894 510	13,45	78 123 905	1,79
	Réduction des coûts	Direct	(491 718)	(0,01)	1 961 449	0,04	2 453 167	0,05
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		(491 718)	(0,01)	1 961 449	0,04	2 453 167	0,05
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	38 943 830	0,72	41 711 194	0,79	2 767 364	0,07
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		38 943 830	0,72	41 711 194	0,79	2 767 364	0,07
Contrôle de la qualité	Direct	859 444	0,02	2 044 282	0,04	1 184 838	0,02	
	Indirect	34 005 518	0,63	41 269 212	0,78	7 263 694	0,15	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		34 864 962	0,64	43 313 494	0,82	8 448 532	0,18	
Total		706 087 678	13,02	797 880 647	15,10	91 792 968	2,08	
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	215 595 892	3,98	130 721 675	2,47	(84 874 217)	(1,50)
		Indirect	484 137	0,01	285 806	0,01	(198 331)	(0,00)
		Réglementaire	50 257 765	0,93	67 523 759	1,28	17 265 994	0,35
	Total		266 337 794	4,91	198 531 240	3,76	(67 806 554)	(1,15)
	Réduction des coûts	Direct	73 963 984	1,36	115 574 304	2,19	41 610 320	0,82
		Indirect	2 229	0,00	0	0,00	(2 229)	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		73 966 213	1,36	115 574 304	2,19	41 608 091	0,82
	Amélioration de la productivité	Direct	3 802 504	0,07	1 500 215	0,03	(2 302 289)	(0,04)
		Indirect	48 161 122	0,89	46 200 456	0,87	(1 960 666)	(0,01)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		51 963 626	0,96	47 700 671	0,90	(4 262 955)	(0,06)
Contrôle de la qualité	Direct	14 734 083	0,27	13 435 103	0,25	(1 298 980)	(0,02)	
	Indirect	7 081 431	0,13	9 688 796	0,18	2 607 365	0,05	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		21 815 514	0,40	23 123 899	0,44	1 308 385	0,04	
Total		414 083 147	7,64	384 930 114	7,28	(29 153 033)	(0,35)	
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	37 739 509	0,70	69 592 782	1,32	31 853 273	0,62
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		37 739 509	0,70	69 592 782	1,32	31 853 273	0,62
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Amélioration de la productivité	Direct	2 439 746	0,04	1 757 436	0,03	(682 310)	(0,01)
		Indirect	3 845 936	0,07	3 663 203	0,07	(182 733)	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		6 285 682	0,12	5 420 639	0,10	(865 043)	(0,01)
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		44 025 191	0,81	75 013 421	1,42	30 988 230	0,61	
Grand Total		1 164 196 016	21,47	1 257 824 181	23,80	93 628 165	2,34	
VPA (00 \$)		54 226 530		52 838 800		(1 387 730)		
	Total, transferts directs		537 918 381	9,92	527 327 744	9,98	(10 590 637)	0,06
	Total, transferts indirects		139 610 509	2,57	149 095 006	2,82	9 484 496	0,25
	Total, transferts réglementaires		486 667 126	8,97	581 401 432	11,00	94 734 306	2,03
	Total, amélioration du revenu		936 847 907	17,28	979 018 531	18,53	42 170 624	1,25
	Total, réduction des coûts		73 474 495	1,35	117 535 753	2,22	44 061 258	0,87
	Total, productivité		97 193 138	1,79	94 832 504	1,79	(2 360 634)	0,00
	Total, contrôle de la qualité		56 680 476	1,05	66 437 393	1,26	9 756 917	0,21

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

**Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001
Nouveau-Brunswick**

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	1 714 828	0,48	1 156 068	0,32	(558 760)	(0,16)
		Indirect	517 045	0,14	607 972	0,17	90 927	0,03
		Réglementaire	28 464 697	7,96	23 952 379	6,69	(4 512 318)	(1,27)
	Total		30 696 570	8,58	25 716 419	7,18	(4 980 151)	(1,40)
	Réduction des coûts	Direct	(282 516)	(0,08)	(314 549)	(0,09)	(32 033)	(0,01)
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		(282 516)	(0,08)	(314 549)	(0,09)	(32 033)	(0,01)
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	3 720 190	1,04	3 027 956	0,85	(692 234)	(0,19)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		3 720 190	1,04	3 027 956	0,85	(692 234)	(0,19)
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	1 500	0,00	1 500	0,00	
	Indirect	2 424 172	0,68	2 905 510	0,81	481 338	0,13	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		2 424 172	0,68	2 907 010	0,81	482 838	0,13	
Total			36 558 416	10,22	31 336 836	8,75	(5 221 580)	(1,47)
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	206 120	0,06	119 537	0,03	(86 583)	(0,02)
		Réglementaire	3 754 747	1,05	5 272 355	1,47	1 517 608	0,42
	Total		3 960 867	1,11	5 391 892	1,51	1 431 025	0,40
	Réduction des coûts	Direct	2 632 086	0,74	3 272 436	0,91	640 349	0,18
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		2 632 086	0,74	3 272 436	0,91	640 349	0,18
	Amélioration de la productivité	Direct	1 060 585	0,30	667 655	0,19	(392 930)	(0,11)
		Indirect	5 232 871	1,46	4 338 979	1,21	(893 893)	(0,25)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		6 293 456	1,76	5 006 634	1,40	(1 286 823)	(0,36)
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	345 746	0,10	367 141	0,10	21 395	0,01	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		345 746	0,10	367 141	0,10	21 395	0,01	
Total			13 232 156	3,70	14 038 102	3,92	805 947	0,22
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	2 328 918	0,65	3 238 812	0,90	909 894	0,25
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		2 328 918	0,65	3 238 812	0,90	909 894	0,25
	Réduction des coûts	Direct	113 000	0,03	130 000	0,04	17 000	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		113 000	0,03	130 000	0,04	17 000	0,00
	Amélioration de la productivité	Direct	352 527	0,10	16 872	0,00	(335 655)	(0,09)
		Indirect	2 870 807	0,80	1 661 010	0,46	(1 209 797)	(0,34)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total		3 223 334	0,90	1 677 882	0,47	(1 545 452)	(0,43)
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total			5 665 252	1,58	5 046 694	1,41	(618 558)	(0,17)
Grand Total			55 455 824	15,51	50 421 632	14,08	(5 034 191)	(1,43)
VPA (00 \$)			3 575 909		3 580 812		4 903	
	Total, transferts directs		7 919 428	2,21	8 168 793	2,28	249 365	0,07
	Total, transferts indirects		15 316 951	4,28	13 028 105	3,64	(2 288 846)	(0,65)
	Total, transferts réglementaires		32 219 444	9,01	29 224 734	8,16	(2 994 710)	(0,85)
	Total, amélioration du revenu		36 986 355	10,34	34 347 123	9,59	(2 639 232)	(0,75)
	Total, réduction des coûts		2 462 570	0,69	3 087 887	0,86	625 316	0,17
	Total, productivité		13 236 980	3,70	9 712 472	2,71	(3 524 509)	(0,99)
	Total, contrôle de la qualité		2 769 918	0,77	3 274 151	0,91	504 233	0,14

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

**Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001
Nouvelle-Écosse**

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	2 191 422	0,58	1 488 368	0,40	(703 054)	(0,18)
		Indirect	729 387	0,19	852 817	0,23	123 430	0,04
		Réglementaire	27 330 475	7,21	25 498 208	6,84	(1 832 267)	(0,37)
	Total	30 251 284	7,98	27 839 393	7,46	(2 411 891)	(0,52)	
	Réduction des coûts	Direct	(238 545)	(0,06)	(363 286)	(0,10)	(124 741)	(0,03)
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	(238 545)	(0,06)	(363 286)	(0,10)	(124 741)	(0,03)	
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	3 657 321	0,96	4 422 493	1,19	765 172	0,22
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	3 657 321	0,96	4 422 493	1,19	765 172	0,22	
	Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	2 775 434	0,73	3 342 237	0,90	566 803	0,16
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	2 775 434	0,73	3 342 237	0,90	566 803	0,16		
Total			36 445 494	9,61	35 240 837	9,45	(1 204 657)	(0,17)
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	4 123 549	1,09	504 094	0,14	(3 619 455)	(0,95)
		Indirect	680 395	0,18	337 936	0,09	(342 459)	(0,09)
		Réglementaire	5 001 403	1,32	3 351 727	0,90	(1 649 676)	(0,42)
	Total	9 805 347	2,59	4 193 757	1,12	(5 611 590)	(1,46)	
	Réduction des coûts	Direct	9 474 859	2,50	7 203 481	1,93	(2 271 378)	(0,57)
		Indirect	3 718 111	0,98	0	0,00	(3 718 111)	(0,98)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	13 192 971	3,48	7 203 481	1,93	(5 989 490)	(1,55)	
	Amélioration de la productivité	Direct	155 738	0,04	2 974 010	0,80	2 818 272	0,76
		Indirect	6 226 042	1,64	3 866 452	1,04	(2 359 590)	(0,61)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	6 381 780	1,68	6 840 461	1,83	458 682	0,15	
	Contrôle de la qualité	Direct	1 133 704	0,30	665 693	0,18	(468 011)	(0,12)
		Indirect	621 339	0,16	676 276	0,18	54 937	0,02
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	1 755 043	0,46	1 341 969	0,36	(413 074)	(0,10)		
Total			31 135 140	8,21	19 579 669	5,25	(11 555 471)	(2,96)
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	3 869 267	1,02	3 957 071	1,06	87 804	0,04
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	3 869 267	1,02	3 957 071	1,06	87 804	0,04	
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	3 367 565	0,89	2 640 291	0,71	(727 274)	(0,18)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	3 367 565	0,89	2 640 291	0,71	(727 274)	(0,18)	
	Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	0	0,00	0	0,00	0	0,00		
Total			7 236 832	1,91	6 597 362	1,77	(639 470)	(0,14)
Grand Total			74 817 466	19,74	61 417 867	16,47	(13 399 598)	(3,27)
VPA (00 \$)			3 790 978		3 730 109		(60 869)	
	Total, transferts directs		20 709 994	5,46	16 429 431	4,40	(4 280 563)	(1,06)
	Total, transferts indirects		21 775 593	5,74	16 138 501	4,33	(5 637 092)	(1,42)
	Total, transferts réglementaires		32 331 878	8,53	28 849 935	7,73	(3 481 943)	(0,79)
	Total, amélioration du revenu		43 925 898	11,59	35 990 221	9,65	(7 935 677)	(1,94)
	Total, réduction des coûts		12 954 426	3,42	6 840 195	1,83	(6 114 231)	(1,58)
	Total, productivité		13 406 666	3,54	13 903 245	3,73	496 580	0,19
	Total, contrôle de la qualité		4 530 477	1,20	4 684 206	1,26	153 729	0,06

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Île-du-Prince-Édouard

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	1 365 831	0,34	863 704	0,22	(502 127)	(0,12)
		Indirect	511 229	0,13	599 098	0,15	87 869	0,02
		Réglementaire	14 674 331	3,60	17 103 995	4,28	2 429 664	0,68
	Total	16 551 391	4,07	18 566 797	4,65	2 015 406	0,58	
	Réduction des coûts	Direct	(97 001)	(0,02)	(26 605)	(0,01)	70 396	0,02
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	(97 001)	(0,02)	(26 605)	(0,01)	70 396	0,02	
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	5 430 001	1,33	4 007 369	1,00	(1 422 632)	(0,33)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	5 430 001	1,33	4 007 369	1,00	(1 422 632)	(0,33)	
	Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	2 116 523	0,52	2 409 684	0,60	293 161	0,08
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	2 116 523	0,52	2 409 684	0,60	293 161	0,08		
Total			24 000 914	5,89	24 957 245	6,25	956 331	0,35
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	744 524	0,18	616 769	0,15	(127 755)	(0,03)
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	761 859	0,19	807 195	0,20	45 336	0,01
	Total	1 506 383	0,37	1 423 964	0,36	(82 419)	(0,01)	
	Réduction des coûts	Direct	1 936 992	0,48	1 905 142	0,48	(31 850)	0,00
		Indirect	14 831	0,00	27 400	0,01	12 569	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	1 951 823	0,48	1 932 542	0,48	(19 281)	0,00	
	Amélioration de la productivité	Direct	1 266 164	0,31	2 487 638	0,62	1 221 474	0,31
		Indirect	5 898 390	1,45	8 195 656	2,05	2 297 266	0,60
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	7 164 554	1,76	10 683 294	2,67	3 518 740	0,91	
	Contrôle de la qualité	Direct	240 684	0,06	1 197 881	0,30	957 197	0,24
		Indirect	113 983	0,03	330 292	0,08	216 309	0,05
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	354 667	0,09	1 528 173	0,38	1 173 506	0,30		
Total			10 977 427	2,70	15 567 973	3,90	4 590 546	1,20
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	13 440 700	3,30	11 830 346	2,96	(1 610 354)	(0,34)
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	13 440 700	3,30	11 830 346	2,96	(1 610 354)	(0,34)	
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Amélioration de la productivité	Direct	790 432	0,19	291 046	0,07	(499 386)	(0,12)
		Indirect	(292 098)	(0,07)	(295 212)	(0,07)	(3 114)	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	498 334	0,12	(4 166)	(0,00)	(502 500)	(0,12)	
	Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	0	0,00	0	0,00	0	0,00		
Total			13 939 034	3,42	11 826 180	2,96	(2 112 854)	(0,46)
Grand Total			48 917 375	12,01	52 351 398	13,10	3 434 023	1,09
VPA (00 \$)			4 071 443		3 996 297		(75 146)	
	Total, transferts directs		19 688 326	4,84	19 165 921	4,80	(522 405)	(0,04)
	Total, transferts indirects		13 792 859	3,39	15 274 287	3,82	1 481 428	0,43
	Total, transferts réglementaires		15 436 190	3,79	17 911 190	4,48	2 475 000	0,69
	Total, amélioration du revenu		31 498 474	7,74	31 821 107	7,96	322 633	0,23
	Total, réduction des coûts		1 854 822	0,46	1 905 937	0,48	51 115	0,02
	Total, productivité		13 092 889	3,22	14 686 497	3,68	1 593 608	0,46
	Total, contrôle de la qualité		2 471 190	0,61	3 937 857	0,99	1 466 667	0,38

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

Tableau D.1: Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Terre-Neuve

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	561 637	0,80	232 975	0,34	(328 662)	(0,46)
		Réglementaire	5 340 259	7,63	5 553 566	8,14	213 307	0,51
	Total	5 901 896	8,43	5 786 541	8,48	(115 355)	0,05	
	Réduction des coûts	Direct	(81 288)	(0,12)	(111 745)	(0,16)	(30 457)	(0,05)
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	(81 288)	(0,12)	(111 745)	(0,16)	(30 457)	(0,05)	
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	701 192	1,00	579 739	0,85	(121 453)	(0,15)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	701 192	1,00	579 739	0,85	(121 453)	(0,15)	
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	685 689	0,98	802 463	1,18	116 774	0,20	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	685 689	0,98	802 463	1,18	116 774	0,20		
Total			7 207 489	10,30	7 056 998	10,34	(150 491)	0,05
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	1 600	0,00	2 098	0,00	498	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	5 749 384	8,21	5 458 901	8,00	(290 483)	(0,21)
	Total	5 750 984	8,22	5 460 999	8,01	(289 985)	(0,21)	
	Réduction des coûts	Direct	323 235	0,46	369 348	0,54	46 113	0,08
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	323 235	0,46	369 348	0,54	46 113	0,08	
	Amélioration de la productivité	Direct	247 299	0,35	351 681	0,52	104 382	0,16
		Indirect	1 473 353	2,10	1 655 947	2,43	182 594	0,32
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	1 720 652	2,46	2 007 628	2,94	286 976	0,48	
Contrôle de la qualité	Direct	509 366	0,73	545 463	0,80	36 097	0,07	
	Indirect	25 000	0,04	25 000	0,04	0	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	534 366	0,76	570 463	0,84	36 097	0,07		
Total			8 329 237	11,90	8 408 438	12,33	79 201	0,43
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	215 928	0,31	436 524	0,64	220 596	0,33
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	215 928	0,31	436 524	0,64	220 596	0,33	
	Réduction des coûts	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	86 352	0,12	191 746	0,28	105 394	0,16
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	86 352	0,12	191 746	0,28	105 394	0,16	
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	0	0,00	0	0,00	0	0,00		
Total			302 280	0,43	628 270	0,92	325 990	0,49
Grand Total			15 839 006	22,63	16 093 706	23,59	254 701	0,96
VPA (00 \$)			699 941		682 184		(17 757)	
	Total, transferts directs		1 216 140	1,74	1 593 369	2,34	377 229	0,60
	Total, transferts indirects		3 533 223	5,05	3 487 870	5,11	(45 353)	0,06
	Total, transferts réglementaires		11 089 843	15,84	11 012 467	16,14	(77 176)	0,30
	Total, amélioration du revenu		11 868 808	16,96	11 684 064	17,13	(184 743)	0,17
	Total, réduction des coûts		241 947	0,35	257 603	0,38	15 656	0,03
	Total, productivité		2 508 196	3,58	2 779 113	4,07	270 917	0,49
	Total, contrôle de la qualité		1 220 055	1,74	1 372 926	2,01	152 871	0,27

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.

Tableau D.1 : Transferts gouvernementaux par province, source de transferts, objectif de programmes et type de transferts, 1999-2000 et 2000-2001 Canada

SOURCE DE TRANSFERTS	OBJECTIF DE PROGRAMMES	TYPE DE TRANSFERTS	1999-2000		2000-2001		DIFFÉRENCE	
			\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA	\$	\$/100 \$ VPA
Fédéral	Amélioration du revenu	Direct	243 343 768	0,75	226 822 673	0,71	(16 521 095)	(0,04)
		Indirect	32 924 275	0,10	36 806 259	0,11	3 881 984	0,01
		Réglementaire	1 239 614 704	3,82	1 337 465 609	4,17	97 850 905	0,35
	Total	1 515 862 747	4,68	1 601 094 541	5,00	85 211 795	0,32	
	Réduction des coûts	Direct	(185 977)	(0,00)	5 650 688	0,02	5 836 665	0,02
		Indirect	105 478 586	0,33	103 720 037	0,32	(1 758 549)	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	105 292 609	0,32	109 370 725	0,34	4 078 116	0,02	
	Amélioration de la productivité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00
		Indirect	251 584 789	0,78	246 198 408	0,77	(5 386 381)	(0,01)
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	251 584 789	0,78	246 198 408	0,77	(5 386 381)	(0,01)		
Contrôle de la qualité	Direct	1 329 381	0,00	3 940 701	0,01	2 611 320	0,01	
	Indirect	185 961 893	0,57	202 089 695	0,63	16 127 812	0,06	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	187 291 264	0,58	206 030 396	0,64	18 739 132	0,07		
Total			2 060 051 409	6,35	2 162 694 070	6,75	102 642 661	0,40
Provincial	Amélioration du revenu	Direct	296 757 138	0,92	143 733 596	0,45	(153 023 542)	(0,47)
		Indirect	2 222 995	0,01	1 911 189	0,01	(311 805)	(0,00)
		Réglementaire	280 874 726	0,87	283 196 592	0,88	2 321 866	0,02
	Total	579 854 859	1,79	428 841 378	1,34	(151 013 481)	(0,45)	
	Réduction des coûts	Direct	396 512 997	1,22	446 899 810	1,39	50 386 814	0,17
		Indirect	52 193 192	0,16	45 439 021	0,14	(6 754 171)	(0,02)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	448 706 189	1,38	492 338 831	1,54	43 632 642	0,15	
	Amélioration de la productivité	Direct	10 662 809	0,03	34 143 859	0,11	23 481 050	0,07
		Indirect	226 637 517	0,70	222 181 676	0,69	(4 455 841)	(0,01)
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	237 300 326	0,73	256 325 535	0,80	19 025 209	0,07		
Contrôle de la qualité	Direct	16 884 837	0,05	16 084 140	0,05	(800 697)	(0,00)	
	Indirect	23 383 558	0,07	24 303 738	0,08	920 180	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	40 268 395	0,12	40 387 878	0,13	119 483	0,00		
Total			1 306 129 769	4,03	1 217 893 622	3,80	(88 236 147)	(0,23)
Fédéral-Provincial	Amélioration du revenu	Direct	1 108 700 959	3,42	1 445 966 107	4,51	337 265 149	1,09
		Indirect	18 184 720	0,06	6 842 250	0,02	(11 342 470)	(0,03)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	1 126 885 679	3,48	1 452 808 357	4,53	325 922 679	1,06	
	Réduction des coûts	Direct	113 000	0,00	130 000	0,00	17 000	0,00
		Indirect	1 049 067	0,00	758 876	0,00	(290 191)	(0,00)
		Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	Total	1 162 067	0,00	888 876	0,00	(273 191)	(0,00)	
	Amélioration de la productivité	Direct	4 391 912	0,01	2 499 354	0,01	(1 892 558)	(0,01)
		Indirect	51 097 771	0,16	22 748 019	0,07	(28 349 752)	(0,09)
Réglementaire		0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	55 489 683	0,17	25 247 373	0,08	(30 242 310)	(0,09)		
Contrôle de la qualité	Direct	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Indirect	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
	Réglementaire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
Total	0	0,00	0	0,00	0	0,00		
Total			1 183 537 428	3,65	1 478 944 606	4,62	295 407 177	0,97
Grand Total			4 549 718 606	14,03	4 859 532 297	15,17	309 813 692	1,14
VPA (00 \$)			324 218 736		320 379 068		(3 839 668)	
	Total, transferts directs		2 078 510 823	6,41	2 325 870 929	7,26	247 360 106	0,85
	Total, transferts indirects		950 718 352	2,93	912 999 167	2,85	(37 719 185)	(0,08)
	Total, transferts réglementaires		1 520 489 430	4,69	1 620 662 201	5,06	100 172 771	0,37
	Total, amélioration du revenu		3 222 623 284	9,94	3 482 744 276	10,87	260 120 992	0,93
	Total, réduction des coûts		555 160 865	1,71	602 598 432	1,88	47 437 567	0,17
	Total, productivité		544 374 798	1,68	527 771 316	1,65	(16 603 482)	(0,03)
	Total, contrôle de la qualité		227 559 659	0,70	246 418 274	0,77	18 858 615	0,07

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques.